Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

nah vrteile dime genere mih iz neheden
secundum iudicium tuum uiuifica me. Appropinquauerunt
nah . . lgeten mih vnrehte von ee sund^{s} ... verre gemahet sint
persequentes me iniquitati alege autem tua longe facti sunt.
nahe wis h^{s}re vñ .... wege dine warheit in anegenge
Prope esto domine et omnis uie tue ueritas. Inicio
bekan(.. ..) vrekvndē dinen wāde inewe (..)stift(..) si
cognoui de testimoniis tuis quia ineternum fundasti ea.
sih demvte mine (.. .....) mih wāde ee din n(..)
Vide humilitatem meam et eripe me quia legem tuam non
bin v^{s}gezen (...)
sum oblitus Iu

Zwei pergamentblätter, vom einbande eines buches im besitze der Leipziger deutschen gesellschaft abgelöst, mitgetheilt von herrn doctor Leyser. von dem ersten blatte nur etwa die hälfte in zwei stücken übrig; das zweite blatt fast unverstümmelt, auf der seite achtzehn lateinische zeilen, in octav. die schrift aus dem zwölften jahrhundert. cursivschrift im lateinischen text, punkte in der deutschen übersetzung bezeichnen was weggeschnitten ist, eingeklammerte punkte unlesbares.

DER STARKE BOPPE.

Bruder Berthold sagt in einer seiner lateinischen predigten (Leipziger hs. 496 *bl.* 57^{b}) sunt ut Poppones, qui videlicet duplicem habuit virorum fortitudinem et unum diem vel etiam parasceve ieiunare non potuit. *der 'starke Poppe' dessen der ackermann von Böheim gedenkt (Wh. Grimm d. heldens. s.* 402) *wird derselbe sein; der dichter Boppe aber, der in der überlieferung der meistersänger der starke hieſs, muſs, da er nach Bertholds tode* (1272) *dichtete, diesen beinamen einer anspielung auf ältere sage oder geschichte verdanken.*

H.